

# El Látigo del Carrero

Aparece el 1° de cada mes

Órgano defensor del gremio de Conductores de Carros

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
972—MONTES DE OCA—972

SOCIEDAD DE RESISTENCIA CONDUCTORES DE CARROS

SUCURSAL NORTE  
960—LAS HERAS—960972—MONTES DE OCA—972  
UNIÓN TELEFÓNICA 116 (BARRACAS)SUCURSAL HORNEROS  
968—BELLA VISTA—968

## Acuerdo de Asamblea del 5 de Diciembre

Acordó suprimir los empleados rentados por ser perjudiciales a la emancipación del individuo, para la lucha contra el capital y acordó tener provisoriamente hasta la próxima asamblea un compañero como conserje, creo que la obra realizada es un paso más adelante hacia la capacitación de los individuos.

### LA COMISIÓN.

## De luz y de combate

PARA «EL LÁTIGO DEL CARRERO»

La propaganda de las ideas está atravesando, en América, y especialmente en la República Argentina, una de esas crisis que por un largo tiempo impedirá hacer volver a su vitalidad anterior. Pues los propagandistas creyeron que separando el ideal de redención social y humana de la organización obrera podría, este, adquirir más fuerza para llegar más pronto a la revolución social y tras esta a la Anarquía.

El engaño está a la vista. Si alguna vez la propaganda tuvo vida segura, fue cuando esta iba acompañada de la agitación revolucionaria. La propaganda teórica sin la agitación en ninguna época dió resultado.

Análisis se se quiere toda la obra y evolución del pensamiento humano y se verá palpable esta mi afirmación.

La acción sola sin ideas que la orienten y sin una finalidad sería una acción infundada sin resultado ninguno para el porvenir pero hay que reconocer, también, que las ideas sin una agitación que le dé vida, no harán más que misticos sin energías para la lucha. Las ideas anarquistas, como todas las otras precisan para su triunfo el baño de sangre, de la misma manera que el cerebro para lanzar sus ideas precisa que el cuerpo material esté en un buen estado de salud comprobando con esto aquel axioma de los griegos: *Mens in corpore sano*.

No he de negar que las represalias del gobierno argentino han detenido en parte la marcha de las ideas, pero he de reconocer, también, que el lirismo que se ha introducido en nuestro campo ayudó a la decadencia.

Más represalias hubo en otras épocas y no obstante la propaganda no decayó, todo lo contrario, ella tomó más impulso, porque los anarquistas supieron aprovechar el caudal que los primeros propagandistas les dejaron. Pero los que surgieron a la propaganda después de la raza de 1905 han hecho una propaganda mala; pretendieron hacer innovaciones en la organización obrera y la derrumbaron, organizaron movimientos sin contar de antemano con los trabajadores olvidándose de aquella verdad sentida por Sorel de que a la guerra se va con hombres, con materiales y con organización y han matado todo el movimiento obrero y anarquista.

Se han tergiversado los conceptos anarquistas hasta hacer de él una doctrina metafísica. Creyendo hacer obra buena—esto lo he de reconocer—se han señalado demasiado las causas y se han olvidado los efectos.

Se señaló las causas de las miserias humanas; se dijo que estas estaban en la propiedad privada del suelo subsuelo y de los instrumentos de trabajo; en el estado; en la religión; en la organización de la familia; en la moral; en el ejército; en la magistratura, etc.

Estas son las causas engendradoras de la infelicidad de los pueblos, pero los efectos son: los capitalistas, los políticos, los curas, los moralistas, los militares, los magistrados, etc.

Sabemos que una educación falsa y el atavismo, hace que estos obran contra los miserables, contra los desposeídos de riquezas y de educación, pero también sabemos por más deterministas que seamos que los privilegiados nunca cederán sus privilegios a la comunidad, y entonces nuestra acción debe ir en conjunto contra las causas y contra los efectos, contra el presente y de cara al porvenir.

Pregúntese a cualquiera y ese dirá que la propiedad, el estado, etc., no le hacen mella, que si ellos son víctimas es por los capitalistas, por los políticos por los curas por los jueces, etc.

Y claro está. El capitalista explota al obrero; el político, el hombre de estado lo tiraniza; el ministro del señor, el cura, lo engaña y le prostituye la mentalidad; el moralista le impone reglas a su moral, haciéndolo obrar contrariamente a su personalidad; los militares lo asean sin protesta de la tiranía y de la explotación que lo hacen víctima; el juez y el fiscal lo condenan; el carcelero lo encierra en la prisión y el verdugo lo mata y todos lo condenan a ser un paria á no tener asiento en el *Banquete de la Vida* según la expresión de Mathus.

Creo necesario que se haga una propaganda analítica de toda la organización presente, pero creo que será mejor señalar en conjunto causas y efectos y decir que el uno es un derivado de la otra.

Ahora bien; debe hacerse una propaganda fuerte contra la propiedad y contra los capitalistas demostrando que hay la necesidad de hacer que la propiedad sea comunista y al mismo tiempo demostrarle al pueblo que el capital acumulado no es más que el trabajo no pago al trabajador para que así este pierda el respeto al patrón y lo crea un igual así, para que se rebelle siempre contra él; hay que demostrar la mentira del estado y del sufragio universal para que el pueblo no vote; hay que decirle que no respete las leyes que lo mantienen siervo; que haga caso omiso de todos los políticos que no hacen más que engañarlo; que no obedezca las reglas de la moral actual, que desheche la patria, etc.

Hay que hacer una potente organización que cobije á todos los hombres que marchan al porvenir y que luchan en el presente; hay que agitar todos los días á todas las horas en el taller, en la oficina, en el campo, en el cuartel, en la prisión, en todas partes; hay que precipitar los acontecimientos, hay que hacer que la evolución vaya ligeramente para que la revolución surja; hay que hacer una minoría revolucionaria capacitada para la pelea y para la organización de la nueva sociedad; hay que luchar en el presente preparando el porvenir y cuando surja, cuando estalle la revolución social no nos detengamos á contar el número de los combatientes ó á mirar si los que nos combaten son hombres como nosotros, nada de resignaciones, nada de compasión buena para las mujercitas ó para los cristianos y si alguien se lamenta de la sangre y del fuego, evaquemos á la Severine y digamos con ella: «si el pueblo degüella á sus tiranos es porque pasó muchos días sin carne, si el pueblo incendia las ciudades es porque pasó muchas noches sin fuego.»

ANTONIO LOREDO

## El parto de los montes

Bien sabía yo, que toda la gritería de los raquíticos gremios autónomos legalitarios y ayudados como en tales *solemnos* momentos por el órgano oficial del P.S., tendría que venir á dar un nuevo ratoncillo que cual aquel de la fábula nos dieran los montes.

Desde el preámbulo hasta las bases, parece haberlo manoseado los doctos del partido. No podía ser de otra manera, por cuanto ellos siempre tienen que girar alrededor de la moción Oddone del Congreso de la Unificación fraccizado. Saben que son una insignificante minoría dentro del proletariado organizado, no les conviene ser intransigentes, en materia doctrinaria y sutilmente apelan á la neutralidad.

De esta manera ellos tendrían una gran ventaja, pues siendo insignificante minoría, no serían atacados por la mayoría revolucionaria. Este es el gran mérito de la sutil moción Oddone, que tan cándidamente cayó enredado en ella el sindicalismo argentino.

Ahora estos últimos, no tienen más remedio que seguir con el error, pues no parece estar dispuestos a rectificarlo, lo

que hará con esto la F. O. R. A. como parece ha negarse una vez más, ha amalgamarse en esas condiciones.

Como siempre, legalitarios y sindicalistas cargarán contra la F. O. R. A. diciendo, que este organismo anárquico *intransigente, sectario, zanagoria y tuiti cuanti*, es el responsable de la desunión y del fracaso de la unión proletaria.

Desde luego, que esta lluvia de frases *estrilistas*, las escucharemos friamente como fría y artificial sería la fusión de anarquistas, sindicalistas y legalitarios.

Los sindicalistas, no quieren abandonar á su *tormentoso* legalitario...? Muy bien; sigan con tan bono compaña pero púden á su vez renunciar á fusionarse con la fracción más revolucionaria del proletariado.

El anarquismo obrero de la F.O.R.A., no se deja seducir tan fácilmente como el sindicalismo, por el tejido de frases armoniosas sentimentales y sobre todo *neutrales* del legalitarismo.

Nosotros ya sabemos lo que dan de sí, las lágrimas de cocodrilo, cuando tienen hambre ó ven el peligro. ¡Ellos halagados por la organización revolucionaria sus más terribles enemigos!

¡Porqué este entusiasmo, por la organización gremial «revolucionaria», si en tiempo de elecciones lo repiten que no tiene ningún valor, y que es contraproducente?

Esta herejía antiobrero, lo han sostenido los más doctos del P. S. y no protestada, por los que no son *zanagorias* obreros, pertenecientes á los raquíticos gremios autónomos legalitarios, que hoy propician la fusión «revolucionaria.» Veamos las «famosas» bases.

En la primera que es aceptable por el proletariado anárquico si dijera algo más que las mejoras, termina con lo siguiente: «y á la vez que luchar contra todas las formas de explotación y tiranía.»

Muy bien; pero llega una huelga general, y tenemos en puerta la protesta, para que esta no se efectúe, patrocinada por los *doctos* en su órgano oficial, y secundados en los gremios, por estos mismos «luchadores» que quieren luchar contra todas las formas de «explotación» y «tiranía.»

Y después ¡viva la neutralidad! La segunda, es la ya célebre moción Oddone, sobre la neutralidad ideológica «y á fin de conseguir sus fines desarrollará la más amplia acción en la lucha empleando los medios que las circunstancias aconsejen... votar?»

Esto como se ve, es muy legalitario, hay que buscar palabras de efecto y de doble sentido en esto son maestros.

Si la mayoría de los obreros revolucionarios, estuviesen esperando las célebres «circunstancias», ya me parece que tendrían que esperar al juicio final, pues ellas nunca llegarían, así nos mandará la burguesía dinamita desde las alturas.

En todas las huelgas generales les hemos oído lo mismo, tanto en la huelga del Rosario, como por los asesinatos de Ingeniero Whitte: «las circunstancias requieren mucha prudencia y mucho tacto.» La huelga general es un arma peligrosa, y una «gimnasia revolucionaria.» ¡Vayan los anarquistas á esperar con esta gente las «circunstancias!»

La tercera es muy curiosa, por su parte de «democrática» y también muy legalitaria.

Esta tiene mucha salsa (democrática) y equitativa!

Si existe una libertad ideológica, está demás la «neutralidad», y si prevalece la última, que queda de la «democracia» si esta la entienden ellos por la más amplia libertad de crítica?

Pero donde no debe la F. O. R. A. dejar de la mano, es la observación primera. En ella se pretende sorprender la candidez de algunos gremios de la Federación.

La F.O.R.A., no caerá en el lazo hábil, de sostener el criterio de dejar en libertad á los gremios de la misma, mediante una circular. Ella es de suponer que

hará lo contrario ó por lo menos, la sagacidad de los que están al frente de ella, hace suponer lo último—esto es—el de remitir una circular, demostrándole la inconveniencia de tal fusión, y por lo tanto, que la combatan en su seno. Se pretende cazar algún gremio de la Federación, para dejar en ridículo después, al conjunto. ¡Alerta legalitarios!

Lo práctico y correcto de estos gremios raquíticos legalitarios, es que ingresen en la Unión General de Trabajadores, que es su sitio indicado. Quiénele el nombre de U. G. de T. y póngale el de Confederación General de Trabajo y ya tienen hecha la fusión.

Claro está que de revolucionaria nada tendrá, pero ¡que diablitos! á sindicalistas y legalitarios se les hará la ilusión que han fusionado las «fuerzas» obreras. Y esto siempre sería algo, para engañarse mutuamente y no fracasar.

R. A. DEL R.

Buenos Aires, Noviembre 17 de 1908.

## ADELANTE!

Tócanos á nosotros hoy, el dar la nueva al proletariado organizado sobre los empleados rentados, y es llevando á la práctica los acuerdos de los congresos obreros, que dice así:

El 6° Congreso, recomienda á las sociedades obreras hagan la mayor propaganda para que supriman cuanto antes los puestos rentados.

Dicha resolución se tomó reconociendo que los secretarios rentados son una traba al desenvolvimiento y capacitación de los obreros para las futuras luchas de su emancipación. Así lo reconoció también la última asamblea de Noviembre, en la cual por unanimidad voto la supresión de los empleados rentados y reconoce que la organización y administración se haga con el esfuerzo y voluntad de los compañeros para correr con todos los trabajos que requiere el gremio.

Y, entrando á analizar el pensamiento de la asamblea encontramos las medidas muy acertadas por diferentes formas.

Primeramente: de un tiempo á esta parte estamos observando que en castillos los conflictos parciales que se han sucedido, los compañeros en lucha siempre han estado en que el inspector ó el secretario rentado fuera á solucionar los conflictos con los patrones, mientras ellos abandonaban la lucha, permaneciendo en sus casas ó en secretaría; esperando que los empleados traerían la contestación satisfactoria á ellos y si así no era, la culpa á los empleados, diciendo que por una causa ó por otra, ellos tenían la culpa que el conflicto no se solucionara en beneficio de ellos.

A más en esa forma no se lucha, quiero decir, no se ve á ninguna parte y no se hacen hombres luchadores, por que si esperamos que otros hagan por nosotros y nosotros no hacemos nada perdemos todas las nociones de lucha de hombres que aspiran á su emancipación.

Porque el obrero debe de aprender a encararse con el patrón, haciéndolo comprender sus derechos como productores y su odio hacia quien le roba el fruto de su trabajo, y al mismo tiempo en caso de conflicto, ellos mismos—una de las partes más interesadas—en lo que se refiere á entrevista y llevar nota si el caso lo requiere, á algunas casas que la sociedad tenga necesidad de recurrir para que el conflicto tenga una pronta y satisfactoria resolución. «Se comprende siempre escudado en la solidaridad del gremio.»

Secundariamente: Quien no se habrá fijado en los enormes gastos que requiere el sostenimiento de dos ó tres empleados rentados para una institución obrera, ¡cuántas cuotas marchan con los compañeros empleados! ¡y cuántas energías restan á la capacitación del obrero!

Teniendo en cuenta que con el dinero que se economiza de los empleados se

puede hacer mucha propaganda, lo mismo que ayudar a los presos como a las familias de ellos, y también se evita que puedan decir los compañeros de que fulano ó mengano gana el sueldo sin hacer nada, lo mismo que cuando hay delegaciones siempre se dice que vaya el inspector ó el secretario rentado, estando siempre esperanzados en ellos y eso no debe de ser.

Comprendiendo que la obra realizada es sana y educadora, tanto para el gremio como para el individuo se requiere la ayuda y el esfuerzo de todos los luchadores que lencan una idea formada en su cerebro y no esperar que únicamente los compañeros que forman la comisión sean los únicos que han de correr con los trabajos del gremio.

Necesaria es la cooperación de todos los buenos y sinceros compañeros para el engrandecimiento del gremio.

Ahora es el momento de que todos los compañeros dejemos rencillas y antagonismos, si los hay y bajar á la arena de la lucha á cooperar con los demás compañeros con ese amor puro, grande y desinteresado de los grandes ideales, que traerán la transformación de este régimen neocasta, basado en el robo, la tiranía y el crimen, para dar paso á la sociedad del mañana basado en el amor y la solidaridad de los hombres libres.

Piensen los hombres que componen el gremio si es acertada la resolución y si es que están de acuerdo, toos á la propaganda con esa íel y energía que lo hacíamos en años anteriores, cuando con una simple reunión sobre solidaridad temblaba toda la burguesía y el gobierno y dabamos por tierra ordenanzas como la del retrato en B. Aires y Rosario.

Con que, á la lucha los buenos y los sinceros.

## PROONGO

Teniendo en cuenta los acuerdos de la asamblea, como asimismo la orientación que se realiza en los cerebros de nosotros los trabajadores.

Propongo: Que en la asamblea á realizarse próximamente se aumente la comisión hasta quinientos miembros, repartiéndose el trabajo entre ellos en forma de que todos hagamos nuestras obligaciones que nos imponemos en esta íoma.

Deberán dividirse en cinco turnos de á tres compañeros de comisión, que serán los quince y todos los sábados reuniones de comisión en conjunto.

A más el tesoro y prosecretario serán los encargados de controlar los recibos en el libro, el secretario y prosecretario, correrán con el libro de actas y correspondencia á contestar; á más se nombrarán otros para que durante el transcurso del mes hagan las listas para el periódico, nombrándose de los restantes delegados electivos á la F. Obrera y al Comité Pro-Fresos.

Como asimismo nombrar una comisión aparte para la redacción del periódico.

Después los demás compañeros del gremio deberán en las tropas que trabajan nombrar un compañero que haga de delegado dando su domicilio en secretaría, este delegado deberá de buscar de que todos sus compañeros estén asociados como al mismo tiempo cuando se celebre asamblea se le invariá por circular para que pasen á recoger los manifiestos para la asamblea y al mismo tiempo trate de que sus compañeros concurran á la asamblea.

Ese es nuestro deber, si queremos demostrar á la burguesía de que somos capaces de dirijirnos por nosotros mismos.

M.

## Lección á los troperos

Boycott sin efecto, sin efecto podemos decirle al boycott que nos han declarado á algunos conductores la sociedad de Troperos de la capital, y podemos afirmar que dicho boycott no les da resultado alguno, por cuanto todos los compañeros que generalmente son boycottados, resultan ser siempre los que sabemos trabajar y que sabemos al mismo tiempo hacernos respetar nuestros derechos de libres productores «y los señores troperos usurpadores reconocen muy bien estas causas», siendo así que los mismos encargados de hacer efectivo el boycott, no lo hacen porque en determinados casos, estos buenos señores necesitan de los conductores boycottados y esto sucede con frecuencia en ocasiones en que se siente la falta de conductores prácticos en el trabajo de carros

pero, no por esto debemos dejar el asunto como generalmente se dice á la *bartola*, por cuanto los buenos troperos no dejan de conservar su espíritu cual reptil ponzoñoso, para en la primer oportunidad descargar sus venganzas en los buenos camaradas y téngase en cuenta que esto sucede con frecuencia, se nos da trabajo cuando se precisa de nuestros esfuerzos y luego se nos despiden con sutiles pretextos de cualquier cosa, cuando ya no tienen mayor apuro ó en diversos casos porque se dejan influenciar por otro de sus compinches, para que sean despedidos nuestros mejores compañeros.

Pues bien, estas son según mi modo de pensar las causas primordiales por las cuales «el famoso boycott» declarado por la sociedad de Troperos de la Capital, á un determinado número de compañeros no surta el efecto que ellos desean.

Y ahora la opinión de un boycottado al respecto, desde un tiempo que vengo sufriendo aunque en partes moralmente por uno de estos boycott que nos fué declarado por ó ha pedido de un señor tropero y de acuerdo con las resoluciones de la Sociedad Propietarios de Carros de la capital.

Yo pregunto ahora, ¿cuáles fueron las causas para que se tomaran tan extremas resoluciones?

Habrán tratado esos señores usurpadores de propietarios de boycottear á los obreros cuando no se les humillan ó cuando pretenden defender sus derechos ultrajados por ellos mismos.

Camaradas conductores: los que á fuerza de sacrificios en los distintos movimientos hemos conquistado una pequeña parte de lo mucho que nos corresponde, hoy estamos predispuestos á ser condenados al pacto del hambre por nuestros usurpadores.

¡Oh, infamia! hasta cuando seguiremos siendo los humildes y sumisos productores, donde están esos espíritus fuertes y altivos que en otros tiempos dejaban sentir su voz vibrante y amenazadora, por la conquista de nuestros derechos ultrajados, ¿habrán desertado de nuestras filas ó será acaso por temor? no lo sabemos.

Hay camaradas conductores que por una ó otra causa fuimos despedidos ó de lo contrario nos levantamos de una determinada tropa, exigiendo el cumplimiento estricto de anteriores compromisos contraídos por el tropero A con nuestra sociedad de resistencia ó con nosotros mismos y hoy dicho tropero válido de la debilidad de unos pretende humillar á los más, por lo cual nos hemos visto obligados á defender nuestros derechos declarándonos en huelga, la cual sostuvimos varios días; pero como en muy pocos casos estos movimientos no toman el carácter necesario como debiera ser notablemente enérgico y de acción, esto por falta de convicciones en los compañeros, resultado que por unas ó otras causas abandonamos nuestros puestos dejándolos á merced del primer krumm que quisiera ocuparlos y en recompensa nos aplica el boycott por los troperos y sin más trámites que los del famoso acuerdo *troperil*, por intermedio de la sociedad de nuestros usurpadores.

Y ahora bien, á los enérgicos, á los íntegros es á quien me dirijo por cuanto somos precisamente á los que nos toca palpar las consecuencias de esta clase de boycott y bien, es necesario tener en cuenta que á una arma se le responde con otra sin miramientos alguno, y esta debe ser siempre de mayor poder; pues al boycott de los troperos es necesario contestar con el sabotage del brazo fuerte y decidido, y esto es un arma que bien empleada puede dar excelentes resultados siempre y cuando se sepa poner en práctica por cuanto ella se halla al alcance de todos y sin necesidad de desembolso alguno, pues un simple fósforo bien empleado es todo lo suficiente para reducir á silencio al más prepotente capitalista.

Si camaradas, es necesario que sin miramiento alguno principiemos á defender nuestros derechos ultrajados, demostrándoles al primer tropero que se disponga á boycottear á uno de nuestros compañeros que nosotros hemos de responder, defendiéndonos ojo por ojo y diente por diente, demostrándoles de una vez por todas, al primer déspota de estos usurpadores, que no estamos dispuestos por mas tiempo á permitir que se nos atropelle nuestros derechos de hombres libres y en esta forma seremos más respetados.

Cuando un determinado tropero ó la sociedad boycottea á uno de nuestros compañeros sea cual fuese el tropero que dé lugar á dicha resolución, ese debe ser el primero á quien debemos dirigir todo nuestro esfuerzo haciéndole desaparecer toda su ínfula en el medio de la más be-

lla hoguera, donde se le reduzca á cenizas hasta el último tornillo de su americana, y de esta manera veremos quien puede á quien.

Es necesario demostrarles todo el rigor de lo que somos capaces y que sepan que para contestarles á sus boycotts emplearemos el más riguroso sabotage, guerra á ellos, nosotros aceptamos vuestro reto señores usurpadores, nos habéis arrojado el guante, nosotros lo recogemos y les aceptamos para contestarles y veremos quienes salen triunfantes.

UN BOYCOTEADO.

## El sindicalismo interpretado por algunos anarquistas

El trabajo del camarada José Prat en «La Solidaridad Obrera», pretende demostrarnos, que gracia al actual movimiento sindicalista no ha muerto el socialismo.

Conviene aclarar este confuso y contradictorio trabajo del camarada Prat, y del que algunos anarquistas han pretendido su conformidad.

Dejo á un lado su asertada crítica al anarquismo, con su entusiasmo sindicalista.

El camarada Prat tiene en su trabajo; momento de olvido para el sindicalismo anárquico lo que es de lamentar en un camarada inteligente rue viene militando en el campo anárquico hace algunos años.

Es muy distinto las aberraciones, doctrinales, que en el campo anárquico han pretendido imitar sin conseguirlo, y el sindicalismo «bienhechor moderno salvador» del anarquismo científico organizador y revolucionario.

«Sin el renacimiento del actual movimiento sindicalista el espíritu democrático burgués habría dado muerte al Socialismo.»

Esto no es exacto, y así lo reconoce el mismo Prat más adelante de su trabajo en la forma siguiente:

«En lugar de hacer socialismo obrero se ha producido la democracia burguesa. Una vez más el fetiche Estado-providencia ha engañado á los hombres. Los hechos han dado la razón, en este punto, á las críticas previsoras de los viejos anarquistas de acuerdo esta vez, con las no por tardías ineficaces críticas de los mismos socialistas no-anarquistas.»

Siendo esto verdad como realmente es, ese mérito que le dá al sindicalismo, desaparece, por cuanto su renacimiento es obra exclusiva de la fundada crítica espiritual anarquista.

Para ser verdad lo del sindicalismo resultaría, que este hubiera sido el creador de las modalidades revolucionarias anárquicas. Pero afortunadamente, no ha sido así sino por el contrario y en este caso, no podemos los anarquistas científicos, darle ese mérito al sindicalismo sin caer en contradicción.

El proletariado de los partidos socialistas, en su evolución revolucionaria, no ha creado nada nuevo y desconocido para el anarquismo. El sindicalismo sólido de los partidos socialistas es el que se ha inspirado en la doctrina anarquista. Ellos dentro de los partidos socialistas admitían las huelgas generales, primera etapa hacia el anarquismo. Mas adelante negarán la primicia electoral y parlamentaria, sobre la sociedad de olicio. Admitieron la acción revolucionaria del sindicato, como base de lucha anticapitalista, con toda la energía de que fuera capaz de desarrollar. En su evolución, negaron el derecho á los intelectuales de ser candidatos obreros al parlamento. Y por último, ante la crítica anárquica echaron abajo como ineficaz el programa político, quedándose con el sindicato y admitiendo la acción individual como complemento de la energía revolucionaria del proletariado frente á la burguesía.

Como se ve, de pacifistas reformistas han llegado al campo anárquico.

No es, pues, el sindicalismo, al que se debe la vida del socialismo revolucionario (entiéndase anarquismo) sino al anarquismo debe su resurgimiento el sindicalismo.

El proletariado anarquista en su lucha revolucionaria, es el que ha hecho despartir á los proletarios de los partidos socialistas la conciencia de clase y espíritu combativo, en el terreno sindical, haciendo que abandone las ilusiones reformistas, prometidas por la falaz democracia burguesa.

El sindicalismo es el fruto de la labor anarquista, en su lucha contra el legaritarismo desde la Internacional. Es el bagaje de guerra conquistado á los partidos socialistas, es el triunfo sindicalista anárquico, conquistado en buena y noble lid,

apesar de la protección burguesa, dispensada á los parlamentaristas de la Internacional.

Quien ha matado al legalitarismo, es su leal y tradicional adversario el anarquismo—y no como erróneamente lo cree el camarada Prat—el sindicalismo.

Todo anarquista científico ha condenado el individualismo Nietzscheano, grosero, bestial y anti-humano, introducido en el campo anarquista, por los espiritualistas demócratas burgueses, en su afán de innovación liberal y admitidos por algunos cerebros obreros enfermos por la miseria fisiológica. Sabemos más á este respecto. Y es que á la sombra de esta hoja de para individualista, viven en nuestro campo, los confidentes y traidores del proletariado, que huncan diariamente sus movimientos y planes, para denunciarlos á la burguesía.

Pero no por esto vamos á olvidar el mérito del anarquismo científico, cayendo en el grave error de darle importancia superior á la creación anárquica—el sindicalismo—lo que sería una lamentable confusión, en medio del entusiasmo revolucionario por este triunfo moral y práctico.

El último peldaño del sindicalismo en su evolución hacia el anarquismo está en el comunismo y en aceptar la homogeneidad orgánica revolucionaria y la conciencia obrera sindicalista no es de creer se eternice en no admitirlo.

De esta manera, será completa la misión sindicalista, de la acción y doctrina de los viejos obreros anarquistas de la Internacional, lo que no podrá por menos que admitir el camarada inteligente José Prat.

R. A. DEL R.

Buenos Aires, Septiembre 22 de 1908.

## La situación de nuestros compañeros

presos por los asuntos de Villeneuve

En esta semana se han producidos nuevos carcos que no han tenido mayores resultados en la acusación de nuestros compañeros.

Entre los denunciadores que han hecho encarcelar los trabajadores de Villeneuve ó Draveil-Vigneux no hay cosa más repugnante que la acusación dirigida contra Sebillé.

Este es un pequeño patrón calderero de Villeneuve Saint-Georges establecido por su cuenta hace tres ó cuatro meses solamente; fué denunciado por su concurrente de Villeneuve, que poniendo en provecho la complicidad de la magistratura, esperando, como el creía que haciéndole encarcelar, haría desaparecer el comerciante rival.

El nombre de este estimable sujeto será publicado y tenido en cuenta como todos los otros denunciadores, pequeños comerciantes, rentistas, empleados y alcahuetes.

Estos nombres serán cuidadosamente puestos á un lado, de suerte que su recuerdo no se pierda, se tendrá necesidad quizás un día de recordárselos.

Sebillé estaba acusado de haberse subido sobre el techo de su casa y haber tirado tejas á los oficiales. Ocho testigos citados por Sebillé vinieron á demostrar lo contrario y desmentir todo lo dicho por el crápula burgués. Esto no impide que el acusado quede todavía en la cárcel.

Cinco oficiales han sido puestos en presencia de nuestros camaradas y como los primeros ninguno han sido reconocidos.

Un perro del cuartel, Castellani ha pertenecido como alifere á 27º dragon, ha probado de incriminar nuestro camarada Griffuelhes. Me parece, dijo, que este señor que subido sobre un vagón del ferrocarril decía dirigiéndose al teniente coronel: En el nombre de la humanidad ¡parensel! Pero el testigo muy pronto dice al juez: «Le ruego de no tomar en cuenta esto cómo fé de juramento, pero simplemente á título de indicación.

Castellani no quiere ser completamente espía, se conforma con ser indicador.

El general Vivaire ha sido igualmente confrontado con nuestros camaradas.

Este general que ha sido según él herido en la pierna derecha ha querido reconocer Griffuelhes como habiendo visto su retrato en un diario. Ahí está, un reconocimiento que el juez no puede aceptar como pruebas.

El juez parece haber perdido el rumbo del sumario, hallándose con un número de dificultades, que lo impiden de llevar á cabo su proceso. Persigue sin esperanza sus series de confrontaciones que, hasta hoy, no le han dado sino decepciones.



Ningún testigo reconoce a nadie, y aquellos que pretenden reconocer algunos de los acusados, lo hacen con tales dificultades que sus testimonios no tienen ningún valor.

Es triste que aquellos que quieren reconocer a nuestros camaradas, sean simples soldados y sub-oficiales. De los 16 soldados que debían reconocer nuestros camaradas, todos han declarado no reconocer a nadie, pero, debía haber siempre un inconsciente porqué un «marchal des-logis Mouchelin» que declara reconocer a Sebille.

Mouchelin debe haber reconocido según él a Sebille por su guardapolvo azul. Como si en una manifestación de 10 a 15.000 obreros que vinieron ese día a Vigneux, los guardapolvos azules eran raros.

En una confrontación hecha el 19, siempre son simples soldados, Le Charpentier, Pepin, el brigadier Crasset, que hacen esfuerzos para reconocer nuestros camaradas.

La tarea asquerosa de esos tristes individuos sin valor, sin dignidad y sin corazón.

El juez parece estar dispuesto a condenar nuestros camaradas cueste lo que cueste.

El proceso en la ocasión del asunto de la calle Rohan nos ha demostrado como son canallas las policías y cuan poca verdad dicen.

Cuando habló Marcolin que tuvo lugar el 16, el juez dió conocimiento de los numerosos volúmenes del sumario policíaco mandados por Hermín, director del servicio de la seguridad pública (investigación).

Las canalladas y la estupidez de esos sumarios hacen ver lo que valen las palabras de un policía.

Las confrontaciones con los ciudadanos han principiado el 19, vamos a señalar aquellos que se distinguieron con el papel de pesquisas voluntarios, los llamados Taney y Moreau que inculpan al compañero Blondin.

El secretario del alcalde de Villeneuve, Joly, que acusa a Sainton de haber tirado cinco tiros de revólver. El policía Frulín que dice haber visto un hombre que escapaba con un revólver en la mano y que le tiró dos tiros pero que afortunadamente no fue herido.

El policía Angely dice ser otra víctima del compañero Sainton.

El cartero Delbours y el jardinero Bretan dicen haber visto un hombre vestido de terciopelo que tenía un bulto en la mano como una bomba pero no se atreven a decir que era Sainton.

El denunciante de Sebille es un sujeto llamado Seligean empresario de frazadas en Villeneuve fué puesto en su presencia.

El vuelve a insistir sobre lo dicho porqué esta acusación de este miserable tiene para él un valor personal.

Si Sebille fuera condenado se le ofrece a él la oportunidad de aprovechar de la misma ciente.

La competencia que según los economistas es un admirable resorte de actividad es iniciativa es en este asunto la instigadora de un crimen.

Por acaparse los trabajos de Sebille, Seligean está dispuesto a cometer una infamia que puede mandar a un hombre a perecer en una cárcel.

Esperamos que si esto sucediera el cobarde Seligean no aprovechara en paz de su acción cobarde.

Continuad.

Traducción del francés de «Les Temps Nouveaux», por Santos Cervoni, mecánico.

## A los indiferentes

A vosotros, sí, a vosotros, indiferentes, se dirigen estas líneas: a vosotros que estáis eternamente encorvados debajo de un sol abrasador, en verano, o de las rigurosidades del invierno, y que atrofiando el cerebro y respirando la atmósfera corrompida de los talleres y fábricas, caminais hacia la ruina y la muerte, sin daros ni siquiera cuenta de que la mies que cubre los campos, los objetos almacenados en grandes cantidades, todos los productos de vuestros esfuerzos son acaparados por unos cuantos que no solo no ayudaron a producir, sino que tampoco saben como se producen.

Por vuestra indiferencia, los poderosos saben convertir en oro vuestros sudores, absorben los productos que tantas fatigas y sinsabores os han costado, y saben asimismo adornar con aquel oro

los suntuosos palacios que habitan, donde el lujo resalta por todas partes. Ellos —los poderosos— cuando sentados en los mullidos almohadones de sus coches, se pasean por las grandes avenidas, ni se acuerdan que el lujo que ostentan representa vuestra sangre, ni se duelen de vuestras miserias y dolores.

Mientras que una parte de los trabajadores se agita en todos los sentidos para sacudir el yugo a que todos estamos sometidos desde luengos siglos, vosotros permanecéis indiferentes, como si no ocurriera nada.

¿Porqué no unís vuestras fuerzas a las nuestras, a fin de que podamos dar impulso al progreso, y derrumbar esta sociedad de infamias e injusticias?

Proletarios: ya es hora de que deis una prueba de virilidad y energía, y de que os deis cuenta de vuestra condición de esclavos.

Es necesario que a la indiferencia de hoy, suceda la actividad de los hombres libres; a la sumisión en el taller y en el campo, la protesta permanente, revolucionaria; a la resignación ante las imposiciones del capital y de la autoridad, la agitación imponente de las masas y la acción demoleadora.

Por eso, si queréis vivir y rehabilitaros, debéis sacudir ese letárgico sueño que os sujeta: la indiferencia, y luchar con audacia, con la decisión del que sabe morir reivindicando sus derechos. Si no lo hacéis así, moriréis arrastrados por el fango, víctimas de la desesperación, entre el odioso rumor de las cadenas que os aprisionan y aniquilan.

M. ESPÓSITO.

Santa Fé.

## No fumen cigarrillos 43

¿POR QUÉ?

*Por que los patrones de dicha fábrica se han hecho cómplices de los crimenes de Bahía Blanca.*

Y siguen.....

Nos llega a nuestra secretaría unas notas a donde se nos pone de manifiesto el papel ruin y cobarde que algunos troperos con los compañeros que trabajan en las tropas y la que más se destaca es la de Máximo Geringuelli por su proceder ruin con sus peones que tenía anteriormente en la cual les manifestó que cambiándose de corralón se les cumpliría con el pliego de condiciones pero después de haber trabajado algunas semanas donde cumplió con el apuro del trabajo y teniendo merma en el no cumplió con lo pactado y los compañeros en actos de protesta abandonaron el trabajo en masa salvo el caso del «artillero» Manuel Casado que siguió remachando las cadenas de la servidumbre y de la esclavitud según se nos manifiestan, el que influyó mucho en el fracaso fué el dependiente, un tal negro Pedro, que lástima no lo dejen blanco algún día.

## Troperos que multan

El despota explotador de la empresa de asfalto de tres esquinas parece que ya no se conforma solamente con usurpar el sudor de los conductores haciéndoles trabajar día y noche, sino también pretende y ya lo ha puesto en práctica un nuevo método de explotar a los conductores imponiéndoles multas según su voluntad ó capricho, como si fuese comisario de sección.

Días pasados fué despedido uno de nuestros compañeros por el hecho de negarse a pagar una multa de tres pesos que se le exigía con una obligación de no hacer trotar los caballos por la calle.

Téngase en cuenta que a nuestro compañero se le imponía esta multa por haberlo visto trotar para salvarse de un choque seguro con otra chata que venía disparando en una dirección opuesta a la que él llevaba.

Recomendamos a los compañeros que trabajan en dicha tropa y a todos los que lleguen a trabajar en ella que no permitan imponer tal monstruosidad en el gremio de conductores, lo que se pretende es una nueva forma de explotar a nuestros compañeros.

Es necesario que principiemos a hacernos respetar nuestros derechos ultrajados y cuando se nos cobren ó pretendan cobrarnos multas, las paguemos con moneda del nuevo cufio ó sea con pesos de un tala que será la de mejor resultado.

Un Conductor.

## ACLARANDO

Debido a el haber dado baile esta sociedad el día de la función, entre algunos compañeros se les dio a decir que el baile era perjudicial para la propaganda y la moral de las familias, cosa en que estamos de acuerdo con ellos.

Pero, ahora expondremos la causa que motivó el baile.

Y es que habiendo alquilado el salón para la función en la cantidad de 160.000 pesos, porque para media noche no lo alquila, la comisión de dicha sociedad, y en vista de que el salón quedaba desocupado la media noche después de la función; se apersonaron unos compañeros a esta comisión y expusieron que si nosotros le cedíamos el salón por el resto de la noche para dar baile más el bufet, ellos nos entregarían la cantidad de 50 pesos para que el alquiler no fuera tan pesado a nosotros y el beneficio que reportara el baile sería entregado a la Escuela Moderna, más ellos se encargarían con todo lo relacionado al baile.

Entonces la comisión no tuvo inconveniente en hacer el arreglo con dichos compañeros en vista de que esta comisión se desligaba por completo del baile.

Ahora bien cuando faltaban 6 ó 8 días estos compañeros nos manifestaban que ellos no se comprometían a dar la cantidad estipulada primero, en vista de que nosotros no hacíamos propaganda para el baile, cosa que eran ellos los que tenían que hacer y habiendo vendido ya una cantidad de entradas con el consentimiento de que se bailaría, fué la causa que motivó el que esta comisión pasara el asunto a la asamblea, en la cual quedó de acuerdo, que en vista de lo que había sucedido se diera el baile.

Creemos que los compañeros quedarán enterados y satisfechos con lo aquí declarado.

La Comisión.

## A quien corresponda

Aclarando sobre la amnistía debido a la terminación del año y la costumbre que tiene una buena parte de compañeros de que todos los años se les diese el aguinaldo de la amnistía, hoy los vemos sentados en la retranca para el pago de sus mensualidades y sería de desear que después de haberles pasado ya varias notas invitándolos a ponerse al corriente, les sirviese esta simple indicación para que sepan de esta manera que todos los SENTADORES, deben arrojarse a la pechera y no sentarse en la retranca.

Es decir que todos los que por estas causas y a la espera de la amnistía se encuentran atrasados con la sociedad deben ponerse al corriente y no esperar el aguinaldo de fin de año.

Es necesario que todos sepan que la última amnistía dada por una asamblea se tuvo en cuenta la forma de ella para no dar más amnistía como se les dió a todos los socios nuevos la facilidad de entrar con el simple pago del mes de ingreso.

Así pues, todos los compañeros que se hallen atrasados tienen el deber de ponerse al corriente con la caja social a la mayor brevedad posible y a medida de sus fuerzas sin esperar la amnistía.

Este es el deber de todos los conscientes que deseen la vida de la sociedad, y de esta manera sabremos cuantos somos y quienes somos.

Adelante pues, todos a velar por el engrandecimiento moral y material de la misma, de esta manera no veremos faltar los recursos necesarios para todo lo que sea necesario para la propaganda.

*¿Por que no toma cerveza Pilsen y Africana? porqué es elaborada y repartida por esqui-roles.*

## Tretas capitalistas

La tretá, ó engaño que usan los capitalista para contrarrestar la acción de los obreros conscientes y organizados, no les dá resultado en los más mínimo, porque todas sus bajezas las conocemos palmo a palmo, tal es lo que sucede en la «Cervecería Bleckert» con los carros que salen a repartir de las sucursales ó del depósito central, pues acostumbran a llenar el plan del carro con dos pisos de cajones, con botellas vacías, y después, encima cargan las llenas haciendo ver de esa manera que tal «cerveza, tiene mucha salida, y de esa manera contrarrestar la fuerza del «Boycott» que se le ha declarado por la Sociedades obreras, ninguna de sus tretas le dará el resultado por ellos puestos en practica.

Y a propósito, tenemos necesidad de recomendarle al gremio conductores de carros como y a los demás obreros en general la poca propaganda que algunos hacen después de haberlo apoyado en asambleas.

Y nos referimos a los compañeros que suelen hacer sus paradas en el «almacen de la checa», en la calle «Colón y Lujan» pues en dicho almacén despachan la cerveza boycotteada «Pilsen y Africana» y es un deber de solidaridad obrera el no consumir en esas casas hasta tanto retire dichas cervezas, como igualmente en las fondas que existen en la «calle Colón 391 y 395» donde se les dá cerveza Bock y la toman por Quilmes esto compañeros no debe tolerar bajo ninguna forma por cuanto dichos comerciantes son nuestros enemigos, al ser amigos de los que no conformes con explotarnos y vejarnos todavía nos quieren denigrar rebajándonos a la calidad de esclavos sin derechos y con muchos deberes.

Igualmente le manifestamos a los compañeros y trabajadores del pueblito de Piñeiro por cuanto allí se reparte dicha cerveza en regular cantidad, cosa que nos extraña, por ser pueblito de obreros que son explotados a la par que nosotros.

Igualmente hacemos extensiva esta crónica a los compañeros del Once y Norte para que activen un poco la propaganda en contra de dicha cerveza y que la causa justa de los oprimidos tenga la victoria que por justicia y razón les corresponde.

Con que compañeros, todos explotados en las fábricas y talleres como en los campos, haced efectivo el boycott a la «cerveza Pilsen, Africana y Morocha»; si queréis que la causa de los oprimidos sea respetada en sus derechos como hombres y productores.

## AL GREMIO

La explotación más vergonzosa y descarada, que se realiza actualmente en algunas tropas es lo que nos impulsa a escribir este artículo para que se entere el gremio, en las condiciones de trabajo en tropas y que muchos hombres lo realizan.

Y ponemos en primer lugar a los que trabajan en la Cervecería Buenos Aires, me refiero a los conductores, que en los galpones de la Estación Retiro se cargan los carros de envase vacíos ellos mismos, decimos compañeros, no os habeis fijado que en nuestro pliego de condiciones, hay una cláusula que dice, el conductor recibirá y entregará la carga en la puerta del carro. No veis que realizando el trabajo vosotros dais malos ejemplos como al mismo tiempo quitais que algunos padres de familia lleve a su casa un jornal para comprar el mendrugo que dará a sus pequeños hijos.

No, no es posible que eso sigais haciendo por que no es vuestro deber el de a pie y el conductor al carro.

Después tenemos otra tropa en la cual hay momentos que es el colmo y esta es la de A. Rugero en ella si que es la explotación denigrante que se realiza. Como ser a las 4 ó 5 de la tarde mandarlos del dique 8 del Once a cargar a los Nuevos Mataderos, cosa que vengan a las 11 de la noche sin pagarles a algunos unos miserables centavos y a otros se le paga con el mañana venga temprano porque sino le hago copar el carro, más aún cuando están por la ribera ó mercado siempre encuentra quien los apura y corre de una manera como el que tiene miedo que le falle la tierra debajo de los pies, pero no para en eso la astucia de don Antonio, sino que de la cantidad de conductores que ocupa a algunos les paga regular y al resto malisimamente para que de esa forma la mayoría, no tenga ideas de revelarse porque siempre están esos regular pagos que no se quejan.

Y nosotros les decimos a esos compañeros que eso no debe de ser todos somos hombres con las mismas necesidades y con los mismos derechos a la vida y debemos por nuestra dignidad deshacer esa táctica de Loyola que dice divide y vencerás.

Es preciso compañeros todos los de esa tropa que se pongan de acuerdo para cortar tantos abusos y que el trabajo sea remunerado en su forma según nuestro último pliego de condiciones, con que nada de timideces y a la obra.

VERDADES

## Nuestro conflicto

Como estarán enterados los compañeros del gremio sobre el conflicto en la tropa de P. Lagomarsino, que trabaja para la casa de RAGGIO HNOS., en donde los abusos y tiranía de dicho tropero no tienen límites con los compañeros que trabajaban en dicha tropa, que se ha llegado hasta el grado de que uno no puede enfrentarse y faltar un día al trabajo, sin que sea destituido; tal es lo que pasó con el compañero Martínez que trabajaba en dicha tropa, o mejor dicho trabajaba para tal tropero, hombre alcoholista y degenerado, que se cree que los obreros de hoy son los esclavos negros traídos del África, que se cree con derecho a la vida y al cuerpo para azotarlos y vejarnos a su gusto, obra que es secundada por los pobres que ayer, aun gran conductores y hoy como tienen el cargo de capataz se creen ser unos señores; pero a cada santo le llega su día y a ellos también les llegará.

Resumamos en conclusión, lo que de nuestra parte hemos hecho para llegar a un acuerdo con la casa, porque lo que es con el tropero es imposible tratar debido a que lo adoran los bellos títulos que más arriba mencionamos.

Y es que siendo despedido un compañero por estar enfermo, un día los demás compañeros en número de diez dejan el trabajo al ver tan grande como es la injusticia; los demás en número de nueve siguen al trabajo atados al yugo de la explotación sin un átomo de energía, sin una muestra de hombre, ¡siempre esclavos!

Habiéndose presentado una comisión de esta sociedad al tropero, este señor se negó por completo a entrar en arreglos como a discutir con la comisión, entonces se presentó a la casa para notificarle los abusos que con nuestros compañeros se cometían, la casa dijo interesarse por el conflicto, cosa que nos estuvo con contestaciones vagas y promesas que no se cumplían, en esta forma estuvimos como cerca de veinte días, después manda la casa una nota en la que se nos participaba que los dos individuos Luis XV y Escobar quedaban despedidos, se pagarían los jornales de huelga y volverían al trabajo, efectivamente fueron abonados los jornales y volvieron al trabajo los compañeros, pero la mala fe y la poca seriedad del tropero se ponía de nuevo a conocer y que hizo, cuando los carros habían salido del corralón a las ocho de la mañana mandó a los compañeros con los krumiros LUIS XV y ESCOBAR, se le notifica a la casa la poca formalidad del tropero y dicen que ellos llamarían al orden al tropero, cosa que no pasó más que de promesas (!) y reunidos los compañeros de esa tropa en número de 15 y miembros de comisión se acuerda no ir hasta tanto no despidan los carros y notificar al tropero y a la casa de tal resolución en la cual contesta el tropero que en su casa manda él y que no quiera ser juguete de nadie y cosa que es toda al revés porque ellos han salido al contrario porque ellos han tomado por juguete a esta sociedad, porque su modo de hablar era todo lo más pacífico para que no tomara otro caris el conflicto se hizo todo lo que humanamente se pudo por llegar a un acuerdo, pero parece que ellos lo han tomado como debilidad y ahora debemos demostrar que hemos sido demasiado corteses con ellos, que hemos obrado como hombres sinceros dentro de la educación y la firmeza que requiere una sociedad como la nuestra, pero ellos han obrado todo lo contrario a nosotros, de parte de ellos estaba la mala fe y de la nuestra la sinceridad.

Estos son los hechos tal cual pasaron y de ello deducirán los hombres de parte de quien está la razón.

Se llamará próximamente al gremio a una asamblea para tratar la actitud a asumir ante tanta maldad y engaño.

(1) Las contestaciones dadas por la casa siempre han sido vagas y de poca formalidad.

## ¡Obreros del campo, alzaos.

A vosotros campesinos, los de manos callosas; los de tez testada por los rayos del sol creador de todo lo existente, los que tenéis el cuerpo encorvado por la ruda tarea del trabajo, los de mirada turbia y melancólica, los de miembros desmenuzados por el continuo mover y remover de las tierras, los de este mago vacío, los que durante diez y ocho horas

permanecéis en las entrañas de la tierra atorando riquezas que vosotros no podéis gozar.

Los que permanecéis supeditados en la ignorancia, debido a que vuestros amos convertidos en colonos os roban el descanso y la instrucción para convertirlos en instrumentos de trabajo. Los que tenéis que sufrir las vejaciones del rufian que sin piedad os explota y esclaviza, robándoos las caricias que os prodigan vuestras esposas y compañeras, los que a fuerza de privaciones creáis hijas para que una vez llegada la edad de la pubertad os sean arrebatadas por los hijos de vuestros esclavizadores convertidos en legalizados esturpadores, que con falsas promesas os la violan de grado o por fuerza, valiéndose para ello de las influencias con que cuentan en las esferas del poder oficial, de la plata y de la gaudiosa puesta al servicio de los políticos.

Los que aún no habéis comprendido la manera ruin y salvaje en que sois tratados por parte de los capitalistas, dueños y señores de las tierras que vosotros con el fruto de vuestros sudores regaláis y hacéis fértil.

Si compañeros, a vosotros nos dirigimos para deciros: ¡Obreros del campo, alzaos! Alzaos como un solo hombre al grito de ¡Abajo la esclavitud! Si trabajadores, alzaos del letargado sueño en que os halláis supeditados y fijad vuestras miradas en vuestro alrededor y ¡veréis que por doquier existe la miseria, el hambre que os rodea y roe vuestro estómago, y las negruras de la ignorancia que os ofuscan el cerebro.

Contemplad estos fértiles campos en que vosotros vais dejando paulatinamente parte de vuestra existencia y en ellos veréis a vuestros compañeros de infortunios y de desgracias, convertidos en falange de hormigas adiestradas, que apenas despunta el alba ya se dirigen unos tras otros a ocupar sus respectivos en la tarea del eterno trabajar.

Observad el triste papel que venís representando rodeados de un enjambre de «cabos de vasa» que os dejan de vista ni un solo instante a fin de que vuestro producto sea más grande, para que luego, una vez hecha la cosecha, vuestros burgueses puedan llenar una vez más sus arcas de oro, amasado con el sudor de vuestros rostros y con la sangre de vuestros cuerpos.

Mirad aunque no más sea por un momento y veréis que mientras vosotros os quedáis extenuados por la fatiga y rendidos por la debilidad, vuestros explotadores, los que permaneciendo en la indiferencia ante vuestros sufrimientos y entregados en su dulce no hacer, os absorben traicioneramente la sangre, y os vigilan desde lo alto de sus quintas con el telescopio de gran potencia, a fin de ver si trabajáis mucho o si trabajáis poco. Esto es vergonzoso, esto es denigrante, esto no debería de consentirlo ni tolerar, ya que esta tolerancia implica el que vosotros estéis conformes en ser esclavos asalariados. Ellos, los burgueses, son los llamados a comer en abundancia los ricos manjares que vosotros sembráis, ellos son los que viven en confortables habitaciones rodeados de todas las comodidades que les hacen la vida feliz y agradable, ellos son los que gozan de todas estas ventajas, viviendo en la holganza no haciendo nada, no produciendo nada útil a la vida humana, actuando tan solo de gusanos parásitos que solo sirven para roer y triturar el cuerpo social a la par que oprimen y tiranizan a los eternos parias de la producción de todo lo existente.

Es preciso que esto acabe obreros del campo, es de suma necesidad el que vosotros os rebeldéis contra tanta opresión y tiranía, vosotros no debéis de consentir por más tiempo, el que por vuestra propia indiferencia, vuestros hijos sean esclavos en el día de mañana como vosotros lo sois en el día de hoy, vuestro deber como hombres y como padres, es de hacer hijos libres e instruidos, hijos fuertes y capacitados para toda obra humanitaria, vosotros bajo ningún concepto, no podéis, no debéis de consentir, el que vuestros hijos caigan en poder de las garras del monstruo militarista, para ser convertidos en máquinas destructoras de la humana especie, no debéis de tolerar que la bestia jesuita se apodere de los cerebros de vuestros hijos, para luego ser convertidos en fanáticos idiotizados puestos al servicio de una religión que embrutece y atrofia, reteniendo así el avance del progreso y la civilización de las generaciones libres del avenir.

Si obreros del campo, alzaos y rompéd las cadenas de vuestra esclavitud y

de vuestra ignorancia, sed hombres y como a fables, reclamad, exigid a los verdugos que os oprimen, vuestra parte integral en el banquete de la vida como productores que sois de todas las riquezas existentes en el mundo, al grito de ¡Libertad!

José Arbós.

Los Toldos, Noviembre de 1908.

## Siempre sobre los boycotts

Voy observando con satisfacción que los boycotts declarados a los productos de la Cervecería Bieckert y del cigarrero Picardo van produciendo sus buenos efectos y prueba de esto es la escasez que se nota en el consumo de esas inmundas mercaderías, pero la prueba más evidente es la halagadora noticia que nos traen los repartidores de las otras cervecerías de que en las casas de comercio ya no se encuentran envases de la Cervecería Bieckert y ahora ha venido a fortalecer esta gran obra la disolución espontánea de la sociedad Conductores de Carros Unidos, por su propia voluntad, sin que hubiera vencidos ni vencedores como es lógico entre compañeros que sufren las mismas consecuencias.

Esos compañeros se reincorporaron nuevamente a la sociedad de resistencia de Conductores de Carros y este hecho habla muy alto en favor del impulso que se le dará de nuevo a este boycott ya que en ello estamos empeñados todos los obreros de la región argentina.

Desde hoy no existen rivalidades; pues esos compañeros que en un momento de oscuridad se han separado de nuestras filas, hoy han comprendido que para luchar con ventaja y alcanzar el triunfo es necesario que marchemos todos unidos; todos de acuerdo y a eso están decididos, todos esos compañeros y desde ahora lucharemos apelando a todos los recursos posibles y hasta a los imposibles hasta conseguir el triunfo y hacerles comprender a esos prepotentes burgueses que se consideran invencibles que somos más invencibles nosotros que ellos y que no tardarán ellos mismos en reconocerlo, pues tenemos que hacerles saber que no se juega impunemente con los obreros, como pretende hacerlo la despótica Cervecería Bieckert y que esos obreros decididos luchadores a quien más directamente afecta dicho sufrimiento juntamente con todos los demás de esta región somos los que no debemos desmayar hasta conseguir ese triunfo tan deseado y para conseguirlo no debe haber obrero ninguno no solo que no consuma productos de la Bieckert y cigarrería «43» sino que todos debemos hacer toda clase de propaganda en contra de esos productos en todas las casas expendedoras; y aquí hay que constar que adonde yo habito existen dos almacenes y uno de ellos después de boycottado ha tenido que liquidar y otro no expende artículos boycottados y si en todas partes hicieramos cada uno otro tanto a estas horas esos burgueses ya estarían con la cabeza agachada, pero nunca es tarde y si desde ahora nos proponemos cumplir con nuestro deber, el triunfo no se hará esperar mucho tiempo.

Hago presente aquí que he visto en un periódico de una sociedad que apoyó los boycotts a la Pilsen y al «43» y no decía una sola palabra respecto a ellos y esto no se a atribuirlo y aquí no caben disculpas porque si es por descuido estos son descuidos muy lamentables. Aquí no cabe otra cosa más que todos los pechos obreros digan junto conmigo: ¡Viva el boycott a la Bieckert y al «43».

Matrícula 267 Conductores de Carros

## NOTA

### A LOS COMPAÑEROS

El atraso de la salida de «El Latigo», se debe a el conflicto de la tropa de Lagomarsino y Molino Riachuelo, que creíamos poder solucionar día tras día.

## LATIGAZOS

A raíz del conflicto que los compañeros de la tropa de P. Lagomarsino, tuvieron a causa de haber sido despedido

un compañero, el gran carnero (á) Luis XV, dejó de trabajar en donde estaba para ir a carneriar en dicha tropa, lo que ponemos en conocimiento del gremio para que cuando lo vean y los saluden, lo desprecien con el salibazo del desprecio, porque hombres de esa calaña no deben tener amistades de ninguna especie, todos deben hacerle el vacío con el desprecio que merece todo traidor de la causa de la emancipación obrera, como la de sus propios hijos.

¡Oh, pobre carnero! no recuerdas ya cuando en la huelga de 1904, fué a la Verdi a pedir disculpa a la asamblea porque había carneriado.

Pero, siempre carnero de los más lanudos y C....

Les presentamos a todo hombre de corazón, el siguiente borrego lanudo y traidor de la causa proletaria que se llama Pedro Cabaleiro y carnera en la tropa del señor Pedro Huidobro, tropa Luján, este sujeto que hoy se niega a acompañar a los compañeros en huelga, ayer fué el que por favor pedía a los que se encuentran en huelga que le hicieran dar trabajo en la tropa de Luján, y ya veis el pago que dá, el traicioner la huelga.

Que merece este carnero, el desprecio, el odio, el salibazo más repugnante en medio de la frente, para escarmiento de los malos compañeros.

NOTA—En breve se pondrá el retrato de el carnero Pedro Cabaleiro.

## LISTA DE SUSCRIPCIÓN

A beneficio del compañero Daniel Oli-

va.  
Lista anterior véase el número 51 de «El Latigo», correspondiente al 1º de Septiembre de 1908. . . . . \$ 10.80  
Antonio Vilanes . . . . . » 0.40  
Juan Lopez . . . . . » 0.50  
A. Acosta . . . . . » 0.45  
José Leiva . . . . . » 0.50  
V. Trancholito . . . . . » 0.50  
Rafael Lombardi . . . . . » 1.00  
Emilio Sabatello . . . . . » 0.50  
Antonio Petrochi . . . . . » 0.50  
Pascual Langone . . . . . » 0.50  
Pascual Langone . . . . . » 0.50  
I. Burascio . . . . . » 0.50  
José Yacurini . . . . . » 0.50  
E. Lopez, V. Castro, N. Perez y J. Gonzalez . . . . . » 2.85

Total recolectado . . . \$ 20.00

Cuyo importe si no hay algún compañero que desee cooperar con su óbolo al engrandecimiento de la presente lista se destina a la compra de un objeto que será puesto en rifa a fin de que podamos darle un mayor beneficio, cuya rifa será sorteada en una conferencia que se les comunicará, una vez colocados los números de la rifa ó lo menos una mayoría de ellos.

Conste que la suscripción queda abierta hasta cubrir el costo del objeto.

## BALANCE

De la función y baile organizada por esta sociedad en el salón Unione é Benevolenza el día 28 de Noviembre, a beneficio de «La Protesta», Comité Pró-presos y Escuela Moderna.

ENTRADAS  
330 entradas a un peso . . . \$ 330.00  
4 » a 1.50 . . . » 6.00  
46 » a 0.30 . . . » 16.80  
Alquiler del bufet . . . . . » 20.00  
\$ 372.80

SALIDAS  
Por alquiler del salón . . . \$ 160.00  
Al cuadro más telon . . . » 100.00  
Pagado a la orquesta . . . » 53.00  
Alquiler de 300 sillas . . . » 32.00  
Impuesto municipal . . . » 5.00  
Por 1.000 entradas . . . » 5.00  
» 2.000 programas . . . » 14.00  
» 1.000 carteles grandes . . » 17.00  
» 500 entradas y invitaciones . » 9.00  
Gastos varios . . . . . » 6.10

Salidas . . . . . \$ 401.10  
Entradas . . . . . » 372.80  
Déficit de la función . . \$ 28.30